

## ALMANNASTOVAN

Løgfrøðingur til  
Almannastovuna

Søkt verður eftir løgfrøðingi til Stjórnarskrivstov-  
una at byrja skjótast tilber.

## Uppgávur

Høvuðsuppgávnar verða at:

- ráðgeva og vegleiða leiðsluni í løgfrøðisligum og fyrisitingarligum spurningum
- ummæla uppskot til lógir og kunngerðir
- málsviðgera í ávisum málum
- gera vegleiðingar
- tilevna kunningartilfar til almenningin og starvsfólk á Almannastovuni
- verða partur av tvørfakligum arbeiði á stovnin-  
um

## Førleikakrøv:

- Vit sóknast eftir einum umsøkjara, ið hevur
- løgfrøðisligt embætisprógv
- evni at arbeiða sjálvstøðugt og málrættað og ikki er bangin fyri at átaka sær nýggjar og ókendar uppgávur
- góð samstarvsevni
- hegni at orða seg á føroyskum í skrift og talu

## Vit bjóða:

- starv í einum spennandi umhvørvi í støðugari menning við fjølbroyttum avbjóðingum
- møguleika fyri fakligari og persónligari menn-  
ing

## Løn- og setanartreytir:

Starvið verður sett sambært sáttmála ímillum Fíggjarmálaráðið og Búskapar- og løgfrøðingafel-  
agið.

Nærri fæst at vita um starvið við at venda sær til  
Petru Johnsdóttir Joensen, stjóra, ella Mariu  
Jacobsen, deildarleiðara á tlf. 35 35 10.

## Umsóknir:

Umsókn við avriti av prógvum v.m. skal sendast til:

## Almannastovuna

Att.: Petra Johnsdóttir Joensen, stjóri  
J. Broncksgøta 27  
Postrúm 3096  
110 Tórshavn

Umsóknarfreist: 26/08-2004 kl. 9.00

## ALMANNASTOVAN

## Sosialráðgevi

Eitt starv sum sosialráðgevi á økisdeildini í Klaks-  
vík er leyst at seta sum skjótast.

## Arbeiðsuppgávur

- ráðgeva og vegleiða borgarum um rættindi og skyldur í sambandi við almannaspurningar
- seta í verk fyriskipanir sambært forsorgarlógini
- ráðgeva barnaverndarnevndum
- seta í verk fyriskipanir smb. barnaforsorgarlógini í samstarvi við barnaverndarnevndirnar
- gera tilráðingar í smb. við umsóknir um fyritiðarpensjónir
- annað.

## Útbúgvingarkrøv og royndir

- sosialráðgevaútbúgving
- royndir innan almenna fyrisiting
- góður kunnleiki til EDV á brúkarastøði
- góður málburður í føroyskum, bæði munnliga og skrivliga.

## Um deildina

Arbeiðsøkið hjá økisdeildini er ráðgeving og veg-  
leiðing í persónligum og forsorgarligum spurn-  
ingum, og støðutakan til og fyriskipan og av-  
greiðsla av veitingum og tiltøkum smb. forsorgar-  
og barnaforsorgarlógunum.

Á deildini arbeiða 5 fólk.

## Lønar- og setanarviðurskifti

Setanar- og lønarviðurskifti eru sambært sáttmál-  
an millum Fíggjarmálastýrið og Starvsmannafel-  
agið - sosialráðgevar eru løntir í bólki 5.

Nærri upplýsingar um starvið fáast við at venda  
sær til Jóan Hendrik S. Samuelsen, leiðara, økis-  
deildin í Klaksvík, tlf. 457240, ella Petru Johnsdóttir  
Joensen, stjóra, á tlf. 35 35 10.

Umsóknir við avriti av prógvum o.ø. skulu vera

## Almannastovuni

Postsmoga 3096  
110 Tórshavn

í hendi í seinasta lagi 31. august 2004 kl. 12.00.

## AVLOYSARI



SØKT VERÐUR EFTIR, AVLOYSARA  
AT BYRJA 1. SEPTEMBER.

FYRIBILS 1/2 ÁR. SKIFTANDI ARBEIÐSTÍÐIR

SKRIVLIG UMSÓKN  
SKAL SENDAST TIL:

**AUTO**  
**BOKS 1048**  
**110 TÓRSHAVN**

## Til sølu



Málningur av S.J. Mikines - málaður í 1934 (120 x  
88 cm) oljumálningur á lørift verður seldur um nóg  
høgt boð fæst. Boð undir 40.000 kr. ongan áhuga.

**Myndin kann síggjast eftir avtalu á  
tlf. 44 77 94 ella 25 42 72**

## Lærari

Søkt verður eftir lærara til Miðvágs-Sandavágs  
skúla at byrja sum skjótast. Starvið er tíðaravmark-  
að til hetta skúlaárið.

## Tímatatala:

10 t. í føroyskum, heimstaðarlæru og miðfírring í  
3. flokki  
4 t. í týskum í 8. flokki  
4 t. í føroyskum í 10. flokki  
6 t. í enskum í 7. flokki  
2 t. í miðfírring í 5. flokki

Starvið verður lønt sambært galdandi avtalu  
millum Føroya Lærarafelag og Fíggjarmálaráðið.

Umsóknir saman við ljósriti av próvskjølum o.ø.  
skulu verða skúlastýrinum í hendi í seinasta lagi 30.  
august 2004

## Miðvágs-Sandavágs skúlastýri

V/Björn Akselsen  
FO 360 Sandavágur

Citroen Berlingo  
vøruvognur

2.0 HDi, jan. 03. myrkar rútar, sleipikrók, cd box,  
takboylar, rustviðgjørður, alufelgur, vetrardekk.

Prísuppskot: 120.000 kr.v/ mvg.

**Tlf. 210 298**

**Internet Sosialur in**  
**www.sosialurin.fo**

T Ó R S H A V N A R K O M M U N A

Broyttar upplatingartíðir  
á kommunalu rusk-  
móttøkuplássunum

Galdandi frá 1. september 2004

## Endurnýtslan á Hjalla:

Mánadag-fríggjadag 8-17: Einans vinnuburturkast.  
Leygardag 10-17: Einans privatburturkast.

## Jarnplássið á Hjalla:

Mánadag-fríggjadag 8-16: Einans vinnuburturkast.

## Mold- og tyrvingarplássið í Húsahaganum:

Mánadag-fríggjadag 8-16: Einans vinnuburturkast.

## Bingjuplássið í Kollafirði (frá 1. oktober 2004):

Leygardag 13-17: Einans privatburturkast.

Samtykt tann 23. Juni 2004  
Tórshavnar kommuna

**S N A R S K I V A N**  
www.torshavn.fo



Hergerð Joensen

Fransýning í august 2004

tel 317101 • jinx@jinx.fo

Hús í Tórshavn  
til sølu

á Bjarnoyarvegir 19. Byggiár 1976, grundøki 499 m².

**Tlf. 422313 ella 221322**

## BADMINTON

Vit byrja aftur mikudagin 1. september.  
Tilmelding fer fram við at møta  
til niðanfyrinevndu tíðir

**Børn á byrjunarstøði, árgangur 96 og 97 (U9)**

*Mánadagar kl. 16.00 - 17.00*

**Børn á byrjunarstøði, árgangur 94 og 95 (U11)**

*Mánadagar kl. 17.00 - 18.00*

**Børn á byrjunarstøði, árgangur 92 og 93 (U13)**

*Mikudagar kl. 16.15 - 17.15*

**Børn á byrjunarstøði, árgangur 90 og 91 (U15)**

*Mikudagar kl. 17.15 - 18.15*

**Børn, vand, árgangur 94 og 95 (U11)**

*Týsdagar og/ella hósdagar kl. 15.30 - 16.30*

**Børn, vand, árgangur 92 og 93 (U13)**

*Týsdagar og/ella hósdagar kl. 16.30 - 17.30*

**Børn, vand, árgangur 91 og eldri (U15+U18)**

*Týsdagar og/ella hósdagar kl. 17.30 - 19.00*

**Elituspælarar**

*Týsdagar og hósdagar kl. 19.00 - 21.00*

## Motiónistar

## GEVIÐ GÆTUR

Í ár skal banaleigan gjaldast frammanundan. Útleigan fer fram  
1.- 8. september kl. 19-20 í hollini. Fyrru vikuna hava tey sum  
leigaðu í fjór, framíhjárátt at leiga sama bana aftur.

Mánadagar kl. 18.00 og úteftir  
Týsdagar kl. 21.00 og úteftir  
Mikudagar kl. 18.15 og úteftir  
Hósdagar kl. 21.00 og úteftir  
Sunnudagar kl. 15.00 og úteftir

## AÐALFUNDUR

Aðalfundur verður í holl felagsins mánadagin 13.  
september kl. 20.00. Skrá sambær viðtøkum  
felagsins, og val av tveimum nevnarlumum

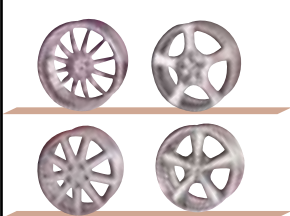
Prisir, limagjöld v.m. eru at síggja á heimasíðu  
okkara:www.hbf.fo

**Badmintonfelagið í Havn**  
**telefon 322515 · hbf@hbf.fo**

## KEYP SPORTSFELGUR...



...við dekkum á alnótini



**WWW.NORMEK.FO**

FO-512 NORÐRAGØTA  
TEL 44 20 02 · FAX 44 20 22

DVEYLAN  
Gólv- og vegg vask

- Vinyl
- Linolium
- Flísar
- Teppir
- Veggir

**J.C. Svabosgøta 50**  
**100 Tórshavn**  
**Tlf. 31 41 75**

## Tofta skúli

Søkt verður hervið eftir einum lærara og einum  
stuðuli.

Vegna barnsburðarfarloyvi verður søkt eftir lærara  
til Tofta skúla. Starvið, sum er fulltíðarstarv, er tíðar-  
avmarkað frá uml. 6. september 2004 og 28 vikur  
fram.

Tað er ein fyrimunur at viðkomandi kann undirvísa  
5. og 6. flokki í enskum. Hondarbeiði og heimkunn-  
leika í 6. flokki, og næmingum við serligum tørvi.

Starvið verður lønt sambært sáttmála millum Fø-  
roya Lærarafelag og Fíggjarmálaráðið í lønarflok-  
kunum 18.1-27.4

Eisini verður søkt eftir stuðuli til næming við serlig-  
um tørvi 9 tímar um vikuna. Starvið er tíðaravmark-  
að til tíðarskeiðið frá uml. 6. september 2004 og  
skúlaárið út.

Starvið er lønt sambært sáttmála millum Føroya  
Pedagogfelag og Fíggjarmálaráðið.

Umsóknir skulu vera skúlastýrinum í hendi í sein-  
asta lagi týsdagin 30. august 2004.

Leggið við ljósrit av prógvi og møguligum viðmæl-  
um.

Nærri upplýsingar um størvini fáast við at tosa við  
skúlaleiðaran, telf. 447332.

## Skúlastýrið fyri Tofta skúla

v/ Jóhannus Danielsen  
650 Toftir

Søkt verður eftir  
fólki

til bygdarhúsið á Strondum at byrja sum skjótast.

Tann, ið settur verður, skal taka sær av rakstrinum av  
húsinum, m.a. matstovuni, reingerð og útleigan av  
hølum.

Løn samb. avtalu.

Møguligar umsóknir skulu vera kommunuskriv-  
stovuni í hendi í seinasta lagi 31. august 2004.

## Sjóvar kommuna

490 Strendur

**Arbeiðshandskar**  
*til øll endamáli - bæði á sjógvi og landi*

**Landsins størsta úrval**  
frá eingangshandskum til  
fóðraðar Japan-handskar

**ADC-Heilsølan**  
spf

Láarvegur 14 • 100 Tórshavn • Tel. 315828 • Fax 315893  
adc@adc.fo

